

SAMEDI 12 OCTOBRE 2019

CONFÉRENCE:

- 09h00: Lionel Dufaye, Université Paris-Est- Marne-la-Vallée, « ***/There's More To IT Than Meets The Ads/** : *comment la publicité concilie impératif de concision et exhaustivité sémantique »
- 09h40: Questions

SESSION 1

- * Président de séance: Irmtraud Behr
- 09h50: Yoshiko Suto, Université Nihon, « **Analyse contrastive des titres d'expositions muséales** »
- 10h10: Annabelle Seoane, Université de Lorraine, CREM, EA 3476, et Marina Krylyschin, Université Sorbonne Nouvelle, « **"La lata", pivot sémio-sémantique du bref** »
- 10h30: Joseba Erremundeguy, Office public de la langue basque, « **L'affichage public en pays basque** »
- 10h50: Questions
- 11h00: Pause

SESSION 2

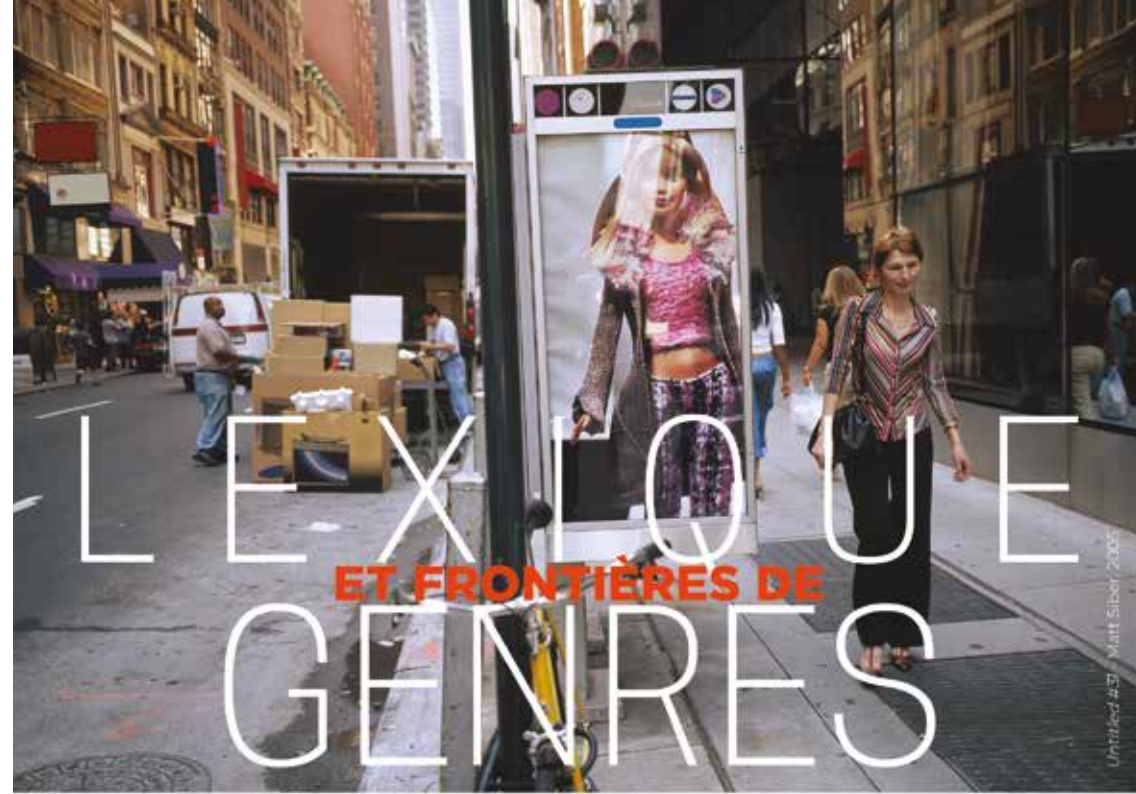
- * Présidente de séance: Lucie Gournay
- 11h10: Kazumi Nakao, Université des langues étrangères de Tokyo, « **Les indicateurs génériques sur les panneaux de l'espace public - lexique et discours dans une perspective contrastive français-japonais** »
- 11h30: Makoto Kaneko, Université Aoyama Gakuin, « **Le démonstratif dans les phrases nominales des affiches publicitaires en japonais et en français** »
- 11h50: France Dhorne, Université Aoyama Gakuin, « **La catégorie lexicale des onomatopées dans l'espace public japonais** »
- 12h10: Questions
- 12h20: Déjeuner

SESSION 3

- * Présidente de séance: Florence Lefevre
- 14h00: Bernard Bosredon, Université Sorbonne Nouvelle, « **Lexique et typologie des inscriptions urbaines** »
- 14h20: Claire Aubanelle, Université Sorbonne Nouvelle, « **Approche de la notion de genre numérique par l'étude des marques d'accord / désaccord dans le discours politique sur Twitter** »
- 14h40: Eve Vayssière, Université Sorbonne Nouvelle, « **Le sous-titrage de film, frontières des genres et du lexique** »
- 15h00: Questions
- Pause

CONFÉRENCE:

- 15h20: Irmtraud Behr, Université Sorbonne Nouvelle, « **Quel lexique pour désigner les déchets dans les inscriptions sur les poubelles?** »
- 16h00: Questions
- Clôture



Conception graphique : Beatriz Martínez Sosa



Université de Pau et des Pays de l'Adour
Campus de la Nive - 64100 Bayonne
Contacts : christine.copy@univ-pau.fr | sandrine.bedouret@univ-pau.fr



JEUDI 10 OCTOBRE 2019

9h00: Accueil, discours d'ouverture

CONFÉRENCE:

- 9h20: Jean-Michel Adam, Université de Lausanne, « **Genres de textes, genres de discours, généricité, local lexical et global textuel et générique: quelques distinctions utiles** »
- 10h: Questions

SESSION 1

* Président de séance: Jon Casenave

- 10h10: Marianne Vergez-Couret, Université de Poitiers, « **Lexique et frontières de genre dans un corpus de contes en occitan** »
- 10h30: Argia Olcomendy, Université Bordeaux-Montaigne, « **Les procédés lexicaux dans *Pilota partida* de Jean Etchepare** »
- 10h50-11h00: Questions
- Pause-café

SESSION 2

* Présidente de séance: Sarah de Vogüé

- 11h10: Mustapha Krazem, Université de Lorraine-Metz, « **Quels sont les genres que j'♥?: à propos du lexique iconique** »
- 11h30: Pauline Lefebvre, Université de Poitiers, « **Acronymes, sigles, mots tronqués: les processus de néologie lexicale par abrègement sont-ils spécifiques des réseaux sociaux?** »
- 11h50: Iris Eshkol-Taravella, Université Paris Nanterre, « **Forums de santé: genre particulier ou sous-type de communication numérique?** »
- 12h10: Questions
- 12h25: Déjeuner

CONFÉRENCE:

- 14h00: Dominique Legallois, Université Sorbonne Nouvelle-Paris 3, « **la discrimination des genres textuels: du lexical au grammatical** »
- 14h40: Questions

SESSION 3

* Présidente de séance: Tuija Virtanen

- 14h50: Iva Novakova, Université Grenoble Alpes, « **Identifier et définir les genres littéraires à travers la phraséologie étendue** »
- 15h10: Farah Zaïem, Université de la Manouba, « **Les nouvelles de Jean Vautrin: transgenre ou autre narratif** »
- 15h30: Questions

SESSION 4

* Président de séance: Jean-Michel Adam

- 15h40: Yujing Ji, Rui Yan, Agnès Tutin, Université Grenoble Alpes, « **Modélisation et typologie des routines métadiscursives dans les écrits scientifiques** »
- 16h00: Sabine Lehmann, Paris-Nanterre, « **Le vocabulaire de la division logique dans les textes à dominante explicative: une perspective diachronique (du XIV^e au XVII^e siècle)** »
- 16h20: Sylvain Hatier, Marie-Paule Jacques, Agnès Tutin, Université Grenoble Alpes, « **Intérêts et limites de la notion de "Lexique scientifique transdisciplinaire"** »
- 16h40: Questions
- 16h55: Pause

SESSION 5

* Président de séance: Dominique Legallois

- 17h05: Leire Diaz de Gereñu, Ines Garcia Azkoaga, Université du Pays Basque, « **La répétition lexicale dans la construction du discours: une ressource esthétique et métanarrative du genre du texte** »
- 17h25: Jean Casenave, Université Bordeaux-Montaigne, et Itziar Idiazabal, Université du Pays Basque, « **le basque comme langue de scolarisation et le vocabulaire fondamental: l'enseignement du lexique par les petits genres littéraires** »
- 17h45: Questions

VENDREDI 11 OCTOBRE 2019

CONFÉRENCE:

- 9h00: Tuija Virtanen, Åbo Akademi University, « **The online consumer review as a nexus of genres** »
- 9h40: Questions

SESSION 1

* Présidente de séance: Raluca Nita

- 9h50: Margaux Couterut, Paris 8, « **Genres procéduraux en anglais et degrés de spécialisation lexicale** »
- 10h10: Marta Sobieszewska, Université Marie Curie-Slodowska, « **Spécificité de la matière linguistique des arrêts de la Cour de cassation** »
- 10h30: Sophie Kraeber, Université de Poitiers, « **Néologie lexicale interne et externe en contexte vidéoludique: étude sur corpus comparable de commentaires e-sportifs en anglais et en français sur le jeu *League of Legends*** »
- 10h50: Questions
- 11h05: Pause

CONFÉRENCE:

- 11h15: Sarah De Vogüé, Paris-Nanterre, « **Pour une généricité énonciative aux fondements de la structuration du lexique** »
- 11h55: Questions
- 12h05: Déjeuner

SESSION 2

* Présidente de séance: Iva Novakova

- 14h00: Carolyn Fontagnol, Sylvie Hanote, Université de Poitiers, et Catherine Mathon, Université Bordeaux-Montaigne, « **Du commentaire sportif télévisuel en direct à la presse sportive écrite: marqueurs de subjectivité et constitution d'un genre** »
- 14h20: Jean-Louis Vaxelaire, Université de Namur, « **Néologie déonomastique et genres textuels** »

- 14h40: Georgeta Cislaru, Université Sorbonne Nouvelle, « **L'actualisation lexicale dans le processus de production enregistré en temps réel: comparaison entre les rapports éducatifs et les dossiers académiques** »
- 15h00: Questions

GENRES BREFS DANS L'ESPACE PUBLIC

CONFÉRENCE:

- 15h15: Florence Lefeuve, Université Sorbonne Nouvelle, « **Le lexique événementiel dans l'espace public** »
- 15h55: Questions
- 16h05: Pause

SESSION 3

* Présidente de séance: Christine Copy

- 16h15: Agathe Cormier, Université Paris-Est-Créteil, « **L'ethos de l'État: le cas de la signalisation routière** »
- 16h35: Anne-Laure Daux-Combaudon, Université Sorbonne Nouvelle, « **Le lexique du général et du particulier entre verbe et image dans les affiches publicitaires** »
- 16h55: Lucie Gournay, Université Paris-Est-Créteil, « **"Beware" l'hétérogénéité énonciative dans les panneaux d'avertissements** »
- 17h15: Questions

LEXIQUE
ET FRONTIÈRES DE
GENRES